



ကညီဂွံဝိခွဲးယာ်ကရူၢ်

မၤနီၣ်မၤတၢ်မၤဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးပုၤဂ့ၢ်ဝိခွဲးယာ်လၢကီၢ်ပယိၤခိၣ်ဒုသဝိပုၤ

**တၢ်ကဲထီၣ်သးတၢ်ဟ်ဖျါ**

လၢယုၤလံ ၁ သီ, ၂၀၂၂ နံၣ်/ KHRG လံာ်ကတြၢ်နီၣ်ဂံၢ်- 21-215-II

**မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ် တၢ်ကဲထီၣ်သးတၢ်ဟ်ဖျါ- သဝိဖိသၢဂၤ တူၢ်ဘၣ် BGF သးရၣ် (၁၀၁၃)  
အသးဖိတဂၤ နီၣ်ခိအတၢ်မၤပယွဲ ဖဲဒွဲၣ်လိကီၢ်ဆၣ်ပူၤ, လၢမးရှး ၂၀၂၁ နံၣ်**

တၢ်ကဲထီၣ်သးတၢ်ဟ်ဖျါတဘျီအံၤ ဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်ကဲထီၣ်သး ဖဲဒွဲၣ်လိကီၢ်ဆၣ်, မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ်အပူၤ ဖဲလၢမးရှး ၂၀၂၁ နံၣ် န့ၣ်လီၤ. ဖဲလၢမးရှး ၂၆ သီ, ၂၀၂၁ နံၣ်အပူၤန့ၣ် သဝိဖိသၢဂၤလၢအအိၣ်ဖဲ အ---သဝိ, ရ---ကရူၢ်န့ၣ် တူၢ်ဘၣ် သးခိးကီၢ်ဆၣ် (BGF) သးရၣ် (၁၀၁၃)အသးဖိတဂၤ နီၣ်ခိအတၢ်မၤပယွဲ ဖဲ BGF တၢ်သမံသမိးအလီၢ်န့ၣ်လီၤ.<sup>1</sup>

**(၁) တပတီၢ်- တၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်လီၤတံၢ်လီၤဆဲး**

တၢ်ကဲထီၣ်သးအကလုာ်	နီၣ်ခိအတၢ်မၤပယွဲ
တၢ်ကဲထီၣ်သးမုၢ်နံၣ်မုၢ်သီ	လၢမးရှး ၂၆ သီ, ၂၀၂၁ နံၣ်
တၢ်ကဲထီၣ်သးတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲ (သဝိ, ကရူၢ်, ကီၢ်ဆၣ်, ကီၢ်ရၣ်)	အ---သဝိ, ရ---ကရူၢ်, ဒွဲၣ်လိကီၢ်ဆၣ်, မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ်

ပုၤလၢအတူၢ်ဘၣ်တၢ်တဂၤအဂ့ၢ်အကျိၤ			
မံၤ	ကီၢ်အ---	မယ---	အူၤ---
သးနံၣ်	၃၂	၃၅	၆၅

<sup>1</sup> တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ လံာ်ဟ်ဖျါတဘျီအံၤအပူၤန့ၣ် တၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤဖဲ လၢယုၤလံ ၂၀၂၁ နံၣ် အပူၤန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်တၢ်ဆၢဟ့ၣ် ထီၣ်အီၤ လၢ လီၢ်ကဝီၤပုၤမၤသကိးတၢ်တဂၤ ဖဲ မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ်အပူၤ လၢအဘၣ်တၢ်သိၣ်လိအီၤ လၢကညီဂွံဝိခွဲးယာ်ကရူၢ် KHRG လၢကမၤနီၣ် မၤတၢ်မၤဘၣ်ဒိပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိခွဲးယာ်အတၢ်အိၣ်သးတဖၣ် ဖဲလီၢ်ကဝီၤပုၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်တဖၣ်အမံၤ, တၢ်ဂီၤဒီး အိၣ်ဆိးလီၢ် ကျဲလီၤတံၢ်လီၤဆဲးတဖၣ်န့ၣ် တၢ်မၤလီၤဘၢအီၤ လၢအဝဲနီၣ်ကစၢ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ တၢ်ကွဲးရဲပုၤအါထီၣ် အီၤ ဖဲပနီၣ်ကဝီၤအပူၤန့ၣ် မ့ၢ်ဝဲဒၣ် KHRG အတၢ်ကွဲးရဲထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်လီၤ.

မုၢ်/ ခွါ	ပိၣ်ခွါ	ပိၣ်မုၢ်	ပိၣ်ခွါ
ကလုာ်	ပယီၤ	ပယီၤ	ပယီၤ
ဟံၣ်ဖိဃီဖိ အိၣ် / တအိၣ်	တအိၣ်	အိၣ်	အိၣ်
တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ	ပုၤဆုၤတၢ်ဒီးသိၣ်လ့	ပုၤဆါတၢ်ဖိ	ပုၤဆါတၢ်ဖိ
တၢ်ဘျီတၢ်ဘါ	ဘါသီခါ	ဘါသီခါ	ဘါသီခါ
တၢ်ဟံၣ်မုၢ်ဒါ/ လီၤလၢ	သဝီဖိ	သဝီဖိ	သဝီဖိ
အိၣ်ဆိးဒူသဝီ	အ---သဝီ, ရ--- ကရူၢ်, ခွဲၣ်လိကီၢ်ဆၢ, မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ်	အ---သဝီ, ရ--- ကရူၢ်, ခွဲၣ်လိကီၢ်ဆၢ, မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ်	အ---သဝီ, ရ--- ကရူၢ်, ခွဲၣ်လိကီၢ်ဆၢ, မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ်

ပုၤလၢအမၤအၢပယွဲတၢ်တဂၤအဂ့ၢ်အကျိၤ				
မံၤ	လီၤလၢ	သုးကျိၤ/ သုးရၣ် / သုးတြီၤ	အိၣ်သ့ၣ်လီၤသးလီၢ်ကျဲ /သုးကလၢၤ	အခိၣ်အမံၤဒီးလီၢ်လၢ
ကီၤကီၤ	သုးဖိ	သုးခိၣ်ကီၢ်ဆၢ (BGF) သုးရၣ် (၁၀၀၃)	ကတၢတံးသဝီ, ကတၢတံးကရူၢ်, ခွဲၣ်လိကီၢ်ဆၢ,မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၣ်	သုးခိၣ်ခိၣ်ဂီၢ်ဂ့ၢ် စီၤကီၤ၀

**(၂) တပတီၢ်- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအကံၢ်အစီ**

**၁. ရဲပုးပုၤနဟံးန့ၢ်တၢ်ကဲထီၣ်သးတခါအံၤ တဆီဘၣ်တဆီတက့ၢ်.**  
 ကိၤက---လၢအမ့ၢ်ဝဲရ---အကရူၢ်ခိၣ်ဒီး အိၣ်ဝဲလၢအ---သဝီန့ၢ် သ့ၣ်ညါဝဲဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ကဲထီၣ်သးအဝဲအံၤ မ့ၢ်လၢ သုးခိးကီၢ်ဆၢ (BGF) တၢ်သမံသမိးအလီၢ်န့ၢ် အိၣ်ဘူးဝဲဒီးတၢ်လီၢ်လၢ အအိၣ်ဆိးဝဲအလီၢ်အယိန့ၢ်လီၤ. **ကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝိခွဲးယၢ်ကရူၢ်** (KHRG) ပျီပူၤပုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤလဲၤထံၣ်လိာ်ဝဲအသးဒီးကိၤက--- ဖဲအ---သဝီ ဒ်သိးကထာဖိၣ်ဝဲ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်န့ၢ်လီၤ. ကိၤက---တဲဘၣ်ဝဲ KHRG ပျီပူၤပုၤမၤတၢ်ဖိဝဲန့ၢ် ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်န့ၢ်လီၤ.

**၂. ကွဲးနီၣ်ပုၤလၢဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤတဂၤစ့ၢ်စ့ၢ်သ့ၣ်ညါ တၢ်ဂ့ၢ်အံၤအမ့ၢ်အတီၤလၢကျဲဒ်လဲၣ်.**  
 ပုၤလၢအနီၤဟ့ၣ်ဝဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤအိၣ်ဝဲလၢအ---သဝီ, ဖဲတၢ်ကဲထီၣ်သးအလီၢ် ဒီးမ့ၢ်ဝဲကရူၢ်ခိၣ်န့ၢ်လီၤ. တချးလၢ အဘၣ်တၢ်ထံၣ်လိာ်သံကွၢ်အီၤလၢ KHRG ပျီပူၤပုၤမၤတၢ်ဖိန့ၢ် အဝဲထံၣ်လိာ်စ့ၢ်ကီးဝဲဒီး ပုၤလၢအတူၢ်ဘၣ်တၢ်တဖၣ်ဒီး သံကွၢ်ဝဲဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ကဲထီၣ်အသးအဂ့ၢ်န့ၢ်လီၤ.

**(၃) တပတီၢ်- ဟံၣ်ဖျါတၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤလၢလၢပုၤပုၤတက့ၢ်**

**ဟံၣ်ဖျါတၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤလၢလၢပုၤပုၤတက့ၢ်.**

ဖဲလါမးရှး ၂၆ သီ, ၂၀၂၁ နံၣ် ဟါလီၤဒီအဆၢကတီၢ်န့ၣ် ကိၤအ--- လၢအသးနံၣ်အိၣ်ဝဲ ၃၂ နံၣ်ဒီးအိၣ်ဝဲလၢ အ---သဝီ, ရ-  
--ကရူၢ်, ခွဲၣ်လိကီၢ်ဆၢ, မုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၢၣ်အပူၤန့ၣ် တူၢ်ဘၣ် **BGF** သုးရၢၣ် (၁၀၁၃) အသုးဖိလၢအမံၤမ့ၢ်ဝဲ က့ၢ်က့ၢ်ၤ  
အတၢ်မၤပယွဲ ဖဲ **BGF** တၢ်သမံၤသမိးအလီၢ်လၢအအိၣ်ဘူးဝဲဒီးအဟံၣ်ဖိယီဖိအကျးလၢအအိၣ်ဝဲလၢအ---သဝီပူၤန့ၣ်လီၤ.  
**BGF** သုးရၢၣ်ဝဲအံၤ ဘၣ်တၢ်တီၣ်ခိၣ်ရိၣ်မဲအီၤလၢ သုးခိၣ်ဒိၣ်ဂီၢ်ဂ့ၢ်စီၤက့ၢ်ၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကဲထီၣ်သးအံၤ ကဲထီၣ်သးဖဲကိၤအ---အသိၣ်လုၣ်ဘၣ်တၢ်ပတုၣ်ဝဲအီၤဖဲ **BGF** တၢ်သမံၤသမိးအလီၢ်ဖဲအလဲၤ ဆူကမး  
မိၣ်ဝုၢ် ဒ်သိးကလဲၤပုၤဝဲတၢ်အိၣ်တၢ်အီၤလၢ အဘၣ်တၢ်မၤလိာ်အီၤလၢ ပုၤသဝီဖိအဂၤလၢအအိၣ်လၢအ---သဝီတဖၣ်န့ၣ်  
လီၤ. ဖဲအဝဲလဲၤ တုၤလၢတၢ်သမံၤသမိးလီၢ်အခါန့ၣ် **BGF** အသုးကိးပတုၣ်အီၤဒီး မၤဝဲအဟ့ၣ်တၢ်ခိၣ်တၢ်သွဲလၢ ကျဲအဂီၢ်  
န့ၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၢသန့က့ၢ်န့ၣ် **BGF** သုးမၤအဟ့ၣ်ဝဲတၢ်ခိၣ်တၢ်သွဲအါန့ၣ်ဒီး တၢ်ယုၤညီၣ်န့ၣ်ဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ. ဝံၤအလီၢ်ခံ, အဝဲ  
သ့ၣ်ခံဂၤ တဲအါလိာ်သးတၢ်ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ခိၣ်တၢ်သွဲအပူၤန့ၣ်လီၤ. ဖဲအဝဲသ့ၣ်တဲအါလိာ်သးတၢ်အဆၢကတီၢ်န့ၣ် **BGF**  
အသုး က့ၢ်က့ၢ်ၤ ထိကိၤအ---အမဲၣ်သ့ၣ်ဒီး အမဲၣ်သ့ၣ်ညိးထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.

ဖဲလၢကိၤအ---အပါ အူၤဝ---ဒီးအနီၤမးယ---လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဆါတၢ်ပုၤကျးလၢအဘူးဖဲ **BGF** တၢ်သမံၤသမိးအလီၢ်န့ၣ်  
န့ၣ်ဟူဝဲလၢ **BGF** အသုး ထိဝဲကိၤအ---ဒီး အဝဲသ့ၣ်လဲၤဝဲလၢ ကမၤစၢၤအီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲအဝဲသ့ၣ်လဲၤတုၤအခါ ကိၤအ-  
--အိၣ်ဒီးဝဲဖဲ တၢ်သမံၤသမိးအလီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲန့ၣ်အခါန့ၣ် **BGF** အသုးဖိတဂၤယီၤလီၢ်လီၢ်လၢ အမ့ၢ်က့ၢ်က့ၢ်ၤ ထိဝဲအူၤဝ---  
ဒီးမးယ---အမဲၣ် ဒီးအဝဲသ့ၣ် အမဲၣ်ညိးထီၣ်ဝဲခံဂၤလၢန့ၣ်လီၤ. အန့ၣ်တဘျီန့ၣ် ကိၤအ---တတဲအါထီၣ်လၢတၢ်  
နီၤတမံၤဘၣ်ဒီး ဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ခိၣ်တၢ်သွဲ ဒီးဆဲးလဲၤဝဲဆူကမးမိၣ်ဝုၢ်န့ၣ်လီၤ. အူၤဝ---ဒီးမးယ---စ့ၢ်ကိးက့ၢ်က့ၢ်ၤဒါဝဲဆူ အဝဲသ့ၣ်  
တၢ်ဆါတၢ်ပုၤကျးဒီး မၤတၢ်န့ၣ်လီၤ.

သဝီသးပုၤသ့ၣ်ညါဝဲဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ကဲထီၣ်သးအဝဲအံၤသန့က့ၢ် အဝဲန့ၣ်လီၤဘျီရဲဝဲတၢ်ဂ့ၢ်အံၤတဘျီဘၣ် ခီဖျိလၢအပျံၤဝဲ  
**BGF** အတၢ်က့ၢ်မၤဆၢတၢ်အယီၤန့ၣ်လီၤ. သဝီဖိသၢဂၤအံၤအမဲၣ်ညိးဘျီဝဲလဲ ဘၣ်ဆၢသန့က့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်အဝဲအံၤန့ၣ် လီၢ်က  
ဝီခိၣ်န့ၣ် ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါသ့ၣ်တဖၣ် တဘျီရဲန့ၣ်ဒီးဝဲဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**(၄) တပတီၢ်- တၢ်ယုၤန့ၣ်အခွဲး**

မ့ၢ်ပုၤလၢအတူၢ်ဘၣ်တၢ်ဖၣ် ဟ့ၣ်ပုၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢပကသူတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤၤၤ, ဟ့ၣ်ပုၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ ပက  
သူတၢ်ဂ့ၢ်အံၤလၢကျဲဒ်လဲၣ်.

ပှၤဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီး ပှၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်ဟ့ၣ်ဝဲ KHRG တၢ်ပျဲလၢကသ့ဝဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤ တဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ.

ကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝိခွဲးယၢ်ကရူၢ် (KHRG) အဂ့ၢ်ဖျါကိာ်  
ကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝိခွဲးယၢ်ကရူၢ် (KHRG) အံၤဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤဝဲ ၁၉၉၂ နံၣ် ဒီးမ့ၢ်ဝဲလီၢ်ကဝီၤကရၢသဘျတဖုလၢ  
အၢၣ်လီၤမၤတၢ်လၢ ကမၤဂ့ၢ်ထီၣ်ပှၤဂ့ၢ်ဝိခွဲးယၢ်အတၢ်အိၣ်သး လၢကီၢ်ပယီၤမ့ၢ်ထီၣ်ကလံၤထံးအပူၤန့ၣ်လီၤ.  
**KHRG** သိၣ်လိဝဲ လီၢ်ကဝီၤဒုသဝီဖိတဖၣ် လၢကမၤနီၣ်မၤဃါတၢ်မၤဘၣ်ဒိပှၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိခွဲးယၢ်အဂ့ၢ်အကျိၤန့ၣ်  
လီၤ. **KHRG** ဘီးဘၣ်ရၢလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်အံၤ ဒ်သိးကဟ်ဖျါထီၣ်လီၢ်ကဝီၤပူၤ ကမျါၢ်တဖၣ်အကလုာ်,  
အတၢ်တူၢ်ဘၣ်ခိၣ်ဘၣ်, အတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘျီ ဒီး အတၢ်ထီၣ်တၢ်ဟ်သးသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. နဃုထံၣ်သ့ၣ်ညါ  
ပတၢ်မၤသ့ၣ်တဖၣ်ဝဲ [www.khrg.org](http://www.khrg.org) အပူၤသ့ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.